



Hogyan kezeljük a japán kardot.

1. Viseljük fehér kesztyűt, vagy fogjunk 2 zsebkendőt (mindkét kézben).



2. Könnyen hajoljunk meg a kard előtt. Majd a jobb kezében tartva a *Tsuka*-t (markolat), bal kézzel tartjuk a *Saya*-t (hüvely). Húzzuk le a *Saya*-t a pengéről. Amikor a pengét kihúzzuk a *Saya*-ból, tartsuk *Saya*-t derékszögben úgy, hogy a *Mune* (penge gerince) lefele nézzen, a *Ha* (él) pedig felfelé nézzen. A pengének a *Mune*-n kell pihennie, és ne hagyja, hogy a kard megérintse a *Saya* belsejét. Ily módon véletlenül sem karcolódik meg a penge.



3. Helyezzük le balra a *Saya*-t, és készítsük elő a kardápoló készletet.



4. A kis eszköz segítségével nyomjuk ki a *Mekugi*-t.



5. Helyezzük a *Mekugi*-t a *Tsuka*-n lévő lyukba, hogy ne vesszen el.



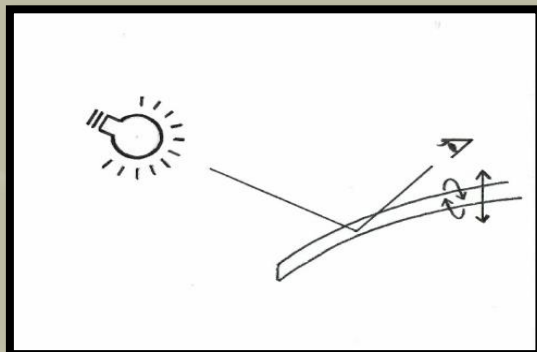
6. Húzzuk le a *Tsuka*-t és a *Habaki*-t (a kis fém gallér közvetlenül a *Tsuka* felett, az alábbi képen látható alul a kis arany fém gallér), és helyezzük el jobbra.



7. Tartsuk a *Nakago*-t a jobb kezünkben. Bal kezünkkel támaszunk a penge alá *Washi*-t (vagy zsebkendőt, vagy egy kendőt).



8. A fény tükröződésével a kard felületén, a pengén szépsége, vagy hibái jól láthatóak. Hogy jól lássuk a *Hamon*-t, a *Jigane*-t, és a *Boshi*-t, mozgassuk felfelé, lefelé vagy oldalra a kardot, hogy a penge tükrözze a fényt a megfelelő helyen.



9. Miután megtekintettük a kardot a pengét fordított sorrendben helyezük vissza a szerelékébe.



Yurie Halchak

Thank You Yurie.